

PP. 2-3 菜单

PP. 4-5 甜点，饮料菜单

蛋糕菜单请查看附表。

ケーキメニューは別表をご確認ください。

■ 椿屋カフェ・椿屋茶房 TSUBAKIYA Cafe 过敏源信息

更新日期 2026/09/18

请务必阅读。
必ずお読みください。

过敏体质的客人请告知服务员。
アレルギーをお持ちの方はスタッフにお声掛けください。

本店采用的是当季新鲜食材，因此菜单的内容和产地有可能会存在差异。
旬の素材を使用しているため、メニュー内容・産地が異なる場合がございます。

- ◆遵照食品卫生法对以下情况进行标示。
日本法令中规定的“特定原材料9品类”
- ◆食品表示基準に基づき、下記について表示しております。
日本の法令で規定する「特定原材料9品目」

特定原材料 9 品类								
								
Egg	Milk	Wheat	Buckwheat	Peanut	Shrimp	Crab	Walnuts	Cashew nuts
鸡蛋	牛奶	小麦	荞麦	花生	虾	螃蟹	核桃	腰果

除上述项目外，还另外列出了以下2点。

1. 「核桃和腰果以外的坚果」
2. 「蜂蜜」

*** 上述两项内容是在国内标准之外，根据原料商品规格书可确认的范围内自主标注的。
复合原料中可能含有微量的上述成分。**

上記項目に加えて下記2点を別途記載しております。

1. 「くるみ・カシューナッツを除くナッツ類」
2. 「はちみつ」

* こちらの2点は使用原材料の商品規格書より確認のできる範囲で国内基準とは別途で
自主的に記載をさせていただいております。複合原材料には微量に上記材料を含む場合がございます。

含过敏物质的食材在同一生产线制造，并在同一厨房内烹饪。
アレルギー物質を含む食材を同一ラインで製造、また同一厨房内で調理しています。

◆ 注意事项（请务必阅读）

每个人对过敏原的敏感度存在个体差异，即使是微量成分（如交叉污染等）也有可能引起过敏反应。
请根据需要咨询专业医生，并最终由您本人做出判断。

除特定原材料9品类以外，本店还有使用到其他含过敏物质的商品。
特定原材料9品目以外のアレルギー物質が含まれる原材料を使用している商品がございます。

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、
別途記載をしております。

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类									●蜂蜜  ●特定原材料9品类之外的坚果类 	
		 Egg 鸡蛋	 Milk 牛奶	 Wheat 小麦	 Buckwheat 荞麦	 Peanut 花生	 Shrimp 虾	 Crab 螃蟹	 Walnuts 核桃	 Cashew nuts 腰果		
グランドお食事メニュー												大菜单
■モーニングセット		■晨间套餐										
椿屋モーニングセット ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	晨间套餐 ※时令敷料、的过敏原除外	●	●	●								
モーニングセット内訳 （トースト～苺ジャム・バター添え～）	吐司（搭配草莓果酱、黄油）	●	●	●								
モーニングセット内訳 （ハムと野菜のサラダ）※ドレッシングを除く	火腿蔬菜沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外		●									
■カレー・ハヤシライス		■咖喱、牛肉洋葱盖浇饭										
椿屋特製ビーフカレー	特制牛肉咖喱		●	●							●椰果 * 请参阅第1页	
椿屋特製バターチキンカレー	特制黄油鸡肉咖喱		●	●						●	●椰果 * 请参阅第1页	
椿屋ハヤシライス	牛肉洋葱盖浇饭		●	●								
■サンドイッチ		■三明治										
ミックスサンド（野菜・ハム・卵・チーズ）	混合三明治（蔬菜、火腿、鸡蛋、芝士）	●	●	●								
ホットサンド（ハム・卵・チーズ・チキン）	热三明治（蔬菜、火腿、鸡蛋、芝士、鸡肉）	●	●	●								
■スパゲッティ		■意大利面										
コク旨ミートソース	肉酱意面		●	●								
博多明太子とイカ	日式意面（明太子・乌贼）		●	●								
北海道モッツアレラチーズとえびの椿屋特製バジルソース	北海道产马苏里拉芝士和鲜虾的罗勒酱口味意面	●	●	●			●			●		
なすとベーコンのトマトソース【一部店舗限定】	茄子与培根的番茄风味意面		●	●								
■サラダプレート		■沙拉拼盘										
季節野菜のサラダプレート（トースト付） ※右記はドレッシング・スープのアレルゲンを除く	时令蔬菜沙拉盘（附吐司） ※时令敷料、季节例汤的过敏原除外	●	●	●								
季節野菜のサラダプレート内訳 （サラダ）※ドレッシングを除く	沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外	●	●									
季節野菜のサラダプレート内訳 （トースト～苺ジャム・バター添え～）	吐司（搭配草莓果酱、黄油）	●	●	●								
季節野菜のサラダプレート内訳 （季節のスープ）	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。										
■グラタン類【一部店舗限定】		■焗烤通心粉等										
紅ずわい蟹のクリームドリア	红雪蟹的奶油焗饭		●	●				●				
えびのマカロニグラタン	鲜虾焗烤通心粉		●	●			●					
■セットメニュー		■套餐										
サラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	绿色沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外											
季節のスープ 内容はスタッフにお尋ねください。	季节风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。										
■季節のドレッシング・季節のスープ		■季节风味敷料、季节风味汤										
国産にんじんドレッシング（※店内調理用）	萝卜敷料		●	●								
純白たまねぎドレッシング（※店内調理用）	纯白洋葱敷料			●								
和風しょうゆドレッシング（※店内調理用）	日式酱油酱料		●	●								
【販売用】国産にんじんドレッシング（200ml）	贩售用萝卜敷料			●								
【販売用】国産たまねぎドレッシング（200ml）	贩售用洋葱敷料											
コーンポタージュ	玉米浓汤		●	●								
かぼちゃのポタージュ	南瓜浓汤		●	●								

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类									●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类	
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	ナッツ Cashew nuts 腰果		
グランドお食事メニュー		大菜单										
■おこさまスパゲッティセット		■儿童意大利面条套餐										
ミートソーススパゲッティ ※たまブラーザを除く	肉酱意面 【除“TAMA PLAZA店”以外的部分商店】		●	●								
ミートソーススパゲッティ（チーズ入り） ※たまブラーザ	爆浆芝士肉沙司意大利面 【TAMA PLAZA 店铺的食谱】	●	●	●								
温州みかんジュース（100%）	温州橙橙汁（100%）											
りんごジュース（100%）	苹果汁（100%）											
ソフトクリーム ※たまブラーザを除く	软冰激凌 【除“TAMA PLAZA店”以外的部分商店】		●									
ソフトクリーム ※たまブラーザ	软冰激凌 【TAMA PLAZA 店铺的食谱】	●	●									
■その他調味料類		■其他调味料										
タバスコ ペパーソース	塔巴斯科辣椒酱											
ニュージーランド産 パルメザンチーズ（粉チーズ）	芝士粉		●									
クラフトパルメザンチーズ（森永乳業㈱）	卡夫 帕尔马干酪（日本产）		●									
季節限定お食事メニュー		限定菜单										
■スパゲッティ		■意大利面										
粉雪チーズときのこのボルチーニクリーム	蘑菇牛肝菌奶油意面 ～帕玛森干酪～		●	●								
国産紅ずわい蟹とアスパラのトマトクリーム	红雪蟹佐芦笋的番茄奶油酱意大利面		●	●			●	●				
■グラタン類【一部店舗限定】		■焗烤通心粉等										
トリュフ香る 栗とチキンのマカロニグラタン	栗子、鸡肉、蘑菇的松露奶油通心粉焗烤		●	●							●栗子 * 请参阅第1页	

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类									作为原材料使用 *P.1	
		 Egg 鸡蛋	 Milk 牛奶	 Wheat 小麦	 Buckwheat 荞麦	 Peanut 花生	 Shrimp 虾	 Crab 螃蟹	 Walnuts 核桃	 Cashew nuts 腰果	●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类	
グランドスイーツ/ドリンクメニュー												大菜单
■スイーツ		■甜点										
椿屋のあんみつ	豆沙水果凉粉											
ソフトクリームあんみつ ※たまブラーザを除く	软冰激凌豆沙水果凉粉 【除“TAMA PLAZA店”以外的部分商店】		●									
ソフトクリームあんみつ ※たまブラーザ	软冰激凌豆沙水果凉粉 【TAMA PLAZA 店铺的食谱】	●	●									
珈琲ゼリーとソフトクリームサンデー	咖啡果冻和软冰激凌圣代	●	●	●								
スイートポテトのソフトクリームサンデー	甘薯软冰激凌圣代	●	●									
ハニートースト	蜂蜜吐司	●	●	●							●蜂蜜 *请参阅第1页	
あんバタートースト	红豆沙黄油吐司	●	●	●								
ソフトクリーム ※たまブラーザを除く	软冰激凌 【除“TAMA PLAZA店”以外的部分商店】		●									
ソフトクリーム ※たまブラーザ	软冰激凌 【TAMA PLAZA 店铺的食谱】	●	●									
■ブレンド珈琲		■混合咖啡										
椿屋スペシャルティブレンド	原创混合											
深煎りブレンド	深煎混合											
浅煎りブレンド	浅煎混合											
■プレミアムブレンド珈琲 ～ワンランク上の味わい～		■奢华混合～品味更高层次的口感～										
芳醇ブレンド	芳醇混合											
リッチブレンド	醇厚混合											
椿屋プレミアムアイス珈琲	奢华冰咖啡											
■アイス珈琲		■冰咖啡										
椿屋アイス珈琲	原创冰咖啡											
椿屋特製アイス珈琲（珈琲氷を使用）	特制冰咖啡（使用咖啡冰）											
■椿屋オリジナル珈琲		■原创咖啡										
椿屋スペシャルアイスカフェオレ（珈琲氷を使用）	特殊冰牛奶咖啡		●									
デカフェ（カフェイン0.1%以下）	低咖啡因（咖啡因0.1%以下）											
■バリエーション珈琲・抹茶オレ		■花式咖啡、抹茶咖啡牛奶										
カフェラテ（ホット）	咖啡拿铁（热）		●									
カフェラテ（アイス）	咖啡拿铁（冰）		●									
カフェウインナー（ホット）	维也纳咖啡（热）		●									
カフェウインナー（アイス）	维也纳咖啡（冰）		●									
キャラメルラテ（ホット）	奶糖拿铁（热）		●									
キャラメルラテ（アイス）	奶糖拿铁（冰）		●									
抹茶オレ ～南山園西尾の抹茶使用～（ホット）	抹茶咖啡牛奶（热）		●									
抹茶オレ ～南山園西尾の抹茶使用～（アイス）	抹茶咖啡牛奶（冰）		●									

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类									作为原材料使用 *P.1	
		 Egg 鸡蛋	 Milk 牛奶	 Wheat 小麦	 Buckwheat 荞麦	 Peanut 花生	 Shrimp 虾	 Crab 螃蟹	 Walnuts 核桃	 Cashew nuts 腰果	 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类	
グランドスイーツ/ドリンクメニュー		大菜单										
■紅茶		■茶										
椿屋ブレンドティ	原创混合茶											
ダーズリン	大吉岭红茶											
アッサム	阿萨姆											
アールグレイ	格雷伯爵茶											
アイスティ（アールグレイ使用）	冰茶（使用格雷伯爵茶）											
■バリエーションティ		■花式茶										
ロイヤルミルクティ	皇家牛奶茶（热）		●									
アイスロイヤルミルクティ	皇家牛奶茶（冰）		●									
■フルーツハーブティ（ノンカフェイン）		■水果香草茶（0咖啡因）										
カモミールミックス	混合甘菊茶											
チェリートライフル	樱桃松糕杯										●杏仁 * 请参阅第1页	
■ジュース・ココア		■果汁、可可										
温州みかんジュース（100%）	温州橙橙汁（100%）											
りんごジュース（100%）	苹果汁（100%）											
ココア	可可（热）		●									
アイスココア	可可（冷）		●									
■ソフトクリームフロート		■软冰激凌雪顶										
珈琲フロート（ソフトクリーム） ※たまブラーザを除く	雪顶咖啡 【除“TAMA PLAZA店”以外的部分商店】		●									
珈琲フロート（ソフトクリーム） ※たまブラーザ	雪顶咖啡 【TAMA PLAZA 店铺的食谱】	●	●									
温州みかんフロート（ソフトクリーム） ※たまブラーザを除く	雪顶温州橙橙汁 【除“TAMA PLAZA店”以外的部分商店】		●									
温州みかんフロート（ソフトクリーム） ※たまブラーザ	雪顶温州橙橙汁 【TAMA PLAZA 店铺的食谱】	●	●									
ココアフロート（ソフトクリーム） ※たまブラーザを除く	雪顶可可 【除“TAMA PLAZA店”以外的部分商店】		●									
ココアフロート（ソフトクリーム） ※たまブラーザ	雪顶可可 【TAMA PLAZA 店铺的食谱】	●	●									
抹茶オレフロート ～南山園西尾の抹茶使用～（ソフトクリーム） ※たまブラーザを除く	雪顶抹茶咖啡牛奶 【除“TAMA PLAZA店”以外的部分商店】		●									
抹茶オレフロート ～南山園西尾の抹茶使用～（ソフトクリーム） ※たまブラーザ	雪顶抹茶咖啡牛奶 【TAMA PLAZA 店铺的食谱】	●	●									
■コーヒーフレッシュなど		■奶精 etc.										
フレッシュミルク（珈琲・アイスドリンク用）	奶精（咖啡、冰镇饮料专用）		●									
ミルク（牛乳）	牛奶		●									
白ザラメ（白ザラ糖）	砂糖											
期間限定スイーツ/ドリンクメニュー		限定甜点， 饮料菜单										
■スイーツ		■甜点										
渋皮栗とほうじ茶アイスのあんみつ（マロンシロップ添え）	涩皮栗子佐焙茶冰淇淋的豆沙水果凉粉		●								●栗子 * 请参阅第1页	